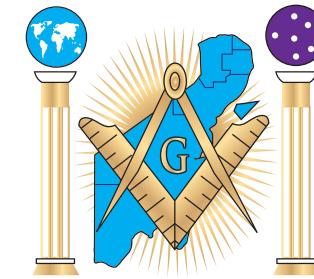




A.:L.:G.:D.:G.:A.:D.:U.:
The Grand Lodge of Ukraine
And the Gran Logia del Estado "Andrés Quintana Roo"



EN VISTA A

Que el Tratado de Reconocimiento Mutuo entre nuestras potencias demuestra la fraternidad y estrechas relaciones de amistad entre los Masones del Mundo entero y en especial, los hermanos de la Gran Logia de Ucrania y los hermanos de la Gran Logia "Andrés Quintana Roo"

CONSIDERANDO

Que el paradigma de este nuevo milenio proclame que todos los verdaderos Iniciados trabajen para una unión del Arte real más efectiva y duradera.

Que por la presente potenciamos las fraternales relaciones interpersonales entre los hermanos de nuestras respectivas Grandes Logias, consolidando la vasta esfera social y cultural masónica, canalizándola en favor de un creciente intercambio en estas áreas.

Que la identidad masónica debe ser exaltada y ampliada a través de acciones fraternas y ejemplares, enmarcadas en la triada de

libertad, Igualdad & Fraternidad.

Que es voluntad expresa de nuestras jurisdicciones reconocerse mutuamente para exaltar el objeto fundamental de la Masonería, que consiste en luchar contra la ignorancia en cualquier forma que se presente, amando a nuestros semejantes y trabajando incansablemente por el bienestar de la humanidad y en particular el de nuestros respectivos países.

Que la fraternidad masónica debe ser vivida y sentida a través de actos que sellen las voluntades del corazón, del espíritu y de la inteligencia de todo buen masón.

POR LO TANTO

Ambas Grandes Logias

RESUELVEN

Reconocerse como Grandes Logias regulares, con los límites jurisdiccionales establecidos por sus propias constituciones.

Intercambiar información sobre sus elecciones de grandes dignatarios, reconocimientos otorgados, así como sentencias finalmente impuestas a masones que fueron sometidos a procesos legales.

Designar a sus representantes y motivar a sus logias a fomentar las relaciones fraternales entre ellas, con el fin de fortalecer aún más los lazos de amor fraternal que deben existir siempre, con el conocimiento previo de la Gran Secretaría y la Gran Cancillería de cada Gran Logia.

Ayudarse mutuamente en toda oportunidad para que, a falta de uno, asuman la defensa de los justos intereses del otro cuando se trata de la defensa de causas justas.

Podrán realizar intercambios de carácter cultural, filantrópico, de instrucción masónica o cualquier tema que ambos consideren relevante para el desarrollo personal de sus miembros, logias o sus respectivas jurisdicciones.

Una vez firmado este Tratado, ambas Grandes Logias se comprometen a comunicarlo entre sus miembros de la manera más amplia, proclamando al mundo su amistad indestructible.

On.: Playa del Carmen a 21 de Noviembre de 2024 E.: V.:

JORGE PÉREZ CATZIM
Gran Maestro de la Gran Logia del Estado
Andrés Quintana Roo

ARMANDO ÁLVAREZ GONZÁLEZ
Gran Canciller

EVEN LEVENKO
Gran Master of the Gran Lodge of Ukraine

FATIH SAHIN
Deputy Gran Master

IN VIEW OF

That the Treaty of Mutual Recognition between our powers demonstrates the fraternity and close relations of friendship between the Masons of the entire World and especially, the brethren of the Grand Lodge of Ukraine and the brethren of the Grand Lodge "Andrés Quintana Roo"

AND CONSIDERING

That the paradigm of this new millennium proclaims that all true Initiates work for a more effective, real, and lasting union of the Craft.

That we hereby enhance the pleasant interpersonal relationship between the brethren of our respective Grand Lodges, consolidating the vast Masonic social and cultural sphere, channeling it in favor of a growing exchange in these areas,

That the Masonic identity must be exalted and expanded through fraternal and exemplary actions, framed in the triptych of

Freedom, Equality & Fraternity.

That it is the express will of our jurisdictions to mutually recognize each other to exalt the fundamental object of Freemasonry, which lies in fighting against ignorance in whatever form it presents itself, loving our fellow men and working tirelessly for the well-being of humanity and in particular that of our respective countries.

That the Masonic fraternity must be lived and felt through acts that seal the wills of the heart, spirit, and intelligence of all good Masons

THEREFORE

Both Grand Lodges

RESOLVE

Recognize themselves as regular Grand Lodges, with the jurisdictional limits established by their own constitutions.

Exchange information about their elections of great dignitaries, recognitions granted, as well as sentences ultimately imposed on Freemasons who were subjected to legal process.

Appoint your representatives and motivate the Lodges to foster fraternal relations between them, in order to further strengthen the ties of fraternal love that must always exist, with the prior knowledge of the Grand Secretariat and the Grand Chancellery of each Grand Lodge.

Help each other at every opportunity so that, in the absence of one, they assume the defense of the just interests of the other when it comes to the defense of just causes.

They may carry out exchanges of a cultural, philanthropic nature, of Masonic instruction or any topic that both consider relevant for the personal development of their members, lodges or their respective jurisdictions.

Once this Treaty is signed, both Grand Lodges undertake to communicate it among their members in the broadest way, thus proclaiming to the entire world their indestructible friendship.